

**KAGYU
MONLAM**

**Ke Tiga Puluh Empat
2017**

Ikhtisar

Pemberdayaan Lima Deiti Chakrasamvara

6 – 8 February

Pengujian Monastik

7 – 8 February

Pengajara Pada Suluh Makna Sejati

9 – 11 February

Kagyu Monlam

13 – 19 February

Grand Puja Mahakala

21 – 26 February

Perayaan Tahun Baru Tibet

27 February – 1 Maret

Marme Monlam

2 Maret

Pemberdayaan Lima Deiti Chakrasamvara

Tanggal dan Tempat

7 – 8 February, Paviliun Monlam

7 February

2:00 sore

Pemberdayaan Persiapan:

Sila Perlindungan Refuge and Bodhisattva Vows

Pemberdayaan Persiapan

8 February

2:00 sore

Pemberdayaan Actual Vase Empowerment

Pengujian Monastik

Tanggal dan Waktu

7 – 8 February 7:00–9:00 malam, Paviliun Monlam

Latihan Yoga Naropa

Tanggal dan Tempat

12 – 18 February, 8:00–11:00 malam

Bakti Sala Utama Vihara Tergar

Pengajaran Tentang Suluh Makna Sejati

Instruksi Tentang Guru Yoga dari *Suluh Makna Sejati*

Hari 1: 9 February

8:00–9:30 pagi

Doa Silsilah Vajradhara (272, 255)

Persembahan Mandala 37 Fitur (613)

Pengajaran pada Suluh Makna Sejati

9:30–10:00 pagi

Pelafalan Tara dan Penyuguhan Teh

10:00–11:30 pagi

Guru Yoga Empat Sesi

Aspirasi Mahamudra (353, 329)

Doa Kesejahteraan Tibet (427, 382)

2:00–3:30 sore

Doa Silsilah Vajradhara (272, 255)

Persembahan Mandala Tujuh Fitur (619)

Pengajaran tentang Suluh Makna Sejati

3:30–4:00 sore

Pelafalan Tara and Penyuguhan Teh

4:00–5:30 sore

Guru Yoga Empat Sesi

Aspirasi Mahamudra (353, 329)

Doa Kesejahteraan Tibet (427, 382)

Hari 2: 10 February

8:00–9:30 pagi

Doa Silsilah Vajradhara (272, 255)
Persembahan Mandala 7 Fitur (613)
Pengajaran Pada Suluh Makna Sejati

9:30–10:00 pagi

Pelafalan Tara dan Penyuguhan Teh

10:00–11:30 pagi

Guru Yoga Empat Sesi
Aspirasi Mahamudra (353, 329)
Doa Kesejahteraan Tibet (427, 382)

2:00–3:30 sore

Doa Silsilah Vajradhara (272, 255)
Persembahan Mandala Tujuh Fitur (619)
Pengajaran Tentang Suluh Makna Sejati

3:30–4:00 sore

Pelafalan Tara dan Penyuguhan Teh

4:00–5:30 sore

Guru Yoga Empat Sesi
Aspirasi Mahamudra (353, 329)
Doa Kesejahteraan Tibet (427, 382)

K+Hari 3: 11 February

8:00–9:30 pagi

- Doa Silsilah Vajradhara (272, 255)
- Persembahan Mandala 7 Fitur (613)
- Pengajaran Tentang Guru Yoga Empat Sesi

9:30–10:00 pagi

- Pelafalan Tara dan Penyuguhan Teh

10:00–11:30 pagi

- Guru Yoga Empat Sesi
- Aspirasi Mahamudra (353, 329)
- Doa Kesejahteraan Tibet (427, 382)

2:00–3:30 sore

- Doa Silsilah Vajradhara (272, 255)
- Persembahan Mandala 7 Fitur (613)
- Pengajaran Tentang Guru Yoga Empat Sesi

3:30–4:00 Sore

- Pelafalan Tara dan Penyuguhan Teh

4:00–5:30 sore

- Guru Yoga Empat Sesi
- Persembahan Mandala 37 Fitur (613)
- Aspirasi Mahamudra (353, 329)
- Doa Kesejahteraan Tibet (427, 382)

Monlam Hari 1: Senin, 13 February

I 6:00–8:30 pagi

Sila Sojong Mahayana (3, S1)

Doa Doa Bahasa Sansekerta (7, 17)

Pelindungan dan Bodhichitta seterusnya (31–42, 24–35)

Pujian Pujian dari Sutra Tampilan Tampilan Hiasan (43, 36)

Pujian pujian dari Ornamen Sutra sutra and seterusnya (62–80, 55–72)

Penjelasan Sutra dalam Tiga Bagian (10 min.)

Sutra dalam Tiga Bagian dan seterusnya (81–97, 74–90)

Dedikasi dari Sutra Kemilau Emas dan seterusnya (106–116, 100–110)

II 9:00–10:30 pagi

Persembahan Mandala 37 Fitur (613)

Permohonan Kepada Garis Silsilah Ikrar Bodhisattva (274)

Pengajaran Solilokui Panjang Potowa

Meditasi (5 min.)

Tahapan Sang Jalan (341, 317)

Pelafalan Aspirasi Singkat (169)

Dedikasi bagi yang Hidup dan yang telah Meninggal (170, 164–70)

Dharani untuk Terkabunknya Aspirasi aspirasi (175, 169)

Aspirasi agar Ajaran Berkembang (621)

III 1:30–3:00 sore

Aspirasi Mulia Untuk Prilaku Unggul (117, 111)

Aspirasi Maitreya (130, 124)

Aspirasi dari Jalan Sang Bodhisattva (136, 130)

IV 3:30–5:00 sore

Aspirasi Untuk Merampung Kata kata Sejati (333, 309)

Keceriaan dan Kenyamanan bagi Mahluk (337, 313)

Tahapan Sang Jalan (341, 317)

Untaian Vajra yang Tak Termusnahkan (181, 175)

Doa Doa Panjang Umur (600–610, S14)

Persembahan Pada Para Pelindung (479–84, 431–36)

Aspirasi Untuk Kesejahteraan Tibet (427, 382)

Bait bait Keceriaan danKebaikan dari Sutra Yang Dimohonkan oleh Dewa (197, 191)

Aspirasi Kobaran Dharma (177, 171)

“Ia yang Mengajarkan Kebenaran...” (221, 215)

Monlam Hari 2: Selasa, 14 February

I 6:00–8:30 pagi

Sila Sojong Mahayana (3, S1)

Doa Doa Bahasa Sansekerta (7, 17)

Perlindungan dan Bodhichitta dan seterusnya (31–42, 24–35)

Pujian pujian dari Sutra Rashtrapala dan seterusnya (54–80, 47–72)

Sebuah Pujain pada Manjushri (227, 221)

Pujian pada Yang Arya Avalokiteshvara (229, 223)

Sutra dalam Tiga Bagian dan seterusnya (81–116, 74–110)

II 9:00–10:30 pagi

Persembahan Mandala 7 Fitur (613)

Permohonan pada Garis Silsilah Ikrar Bodhisattva (274)

Pengajarna Solilokui Panjang Potowa

Meditasi (5 min.)

Tahapan Sang Jalan (341, 317)

Pelafalan Aspirasi aspirasi Singkat (169)

Dedikasi untuk yang masih Hidup dan yang telah Meninggal (170, 164–70)

Dharani Untuk Terkabulnya Aspirasi aspirasi (175, 169)

Aspirasi agar Ajaran Berkembang (621)

III 1:30–3:00 sore

Aspirasi Mulia untuk Prilaku Unggul (117, 111)

Doa Sukhawati Prayer “ Saya Bersujud dengan Hormat” (149, 143)

IV 3:30–5:00 sore

Sebuah Aspirasi untuk Dharma Shangpa Kagyu (343, 319)

Tiga Puluh Aspirasi (351, 327)

Untaian Vajra yang tak Termusnahkan (181, 175)

Doa doa Panjang Umur (600–610, S14)

Persembahan persembahan pada Pelindung (479-84, 431–36)

Aspirasi untuk Kesejahteraan Tibet (427, 382)

Harapan dan Berkah Penuh Dua Belas Tindakan (190, 184)

Aspirasi Kobaran Dharma (177, 171)

“Ia yang mengajarkan Kebenaran...” (221, 215)

Monlam Hari 3: Rabu, 15February

I 6:00–8:30 pagi

Sila Sojong Mahayana (3, S1)

Doa Doa Sangsekerta (7, 17)

Refuge and dan seterusnya (31–42, 24–35)

Pujian pujian dariOrnamen Sutra sutra (62–80, 55–72)

Mahkota Brahma: Sebuah Pujian dari Maitreya (234, 228)

Sutra dalam Tiga Bagian dan seterusnya (81–116, 74–110)

II 9:00–10:30 pagi

Persembahan Mandala tujuh fitur (613)

Permohonan dari Silsilah Ikrar Bodhisattva (274)

Pengajaran Solilokui Panjang Potowa

Meditasi (5 min.)

Tahapan Sang Jalan (341, 317)

Pelafalan Aspirasi aspirasi Singkat (169)

Dedikasi untuk yang hidup dan yang telah meninggal (170, 164–70)

Dharani untuk Terkabulnya Aspirasi Aspirasi (175, 169)

Aspirasi agar Ajaran Berkembang (621)

III 1:30–3:00 sore

Pujian pujian pada Tara dan Sarasvati (281–306, 259–284)

IV 3:30–5:00 sore

Aspirasi Avalokita (360, 336)

Dua Puluh Aspirasi dari Taklungthangpa (367, 343)

Aspirasi Trophu (372, 348)

Untuain Vajra yang Tak Termusnahkan (181, 175)

Doa Doa Panjang Umur (600–610, S14)

Persembahan Persembahan pada Para Pelindung (479-84, 431–36)

Aspirasi untuk Kesejahteraan Tibet (427, 382)

“Semoga Ia yang sepenuhnya menahluukkan nafsu Keinginan...” (187, 181)

Aspirasi Kobaran Dharma (177, 171)

“Ia yang mengajarkan Kebenaran...” (221, 215)

Monlam Hari 4: Kamis, 16 February

I 6:00–8:30 pagi

Sila Sojong Mahayana (3, S1)

Doa doa Sangsekerta (7, 17)

Perlindungan dan Bodhichitta dan seterusnya (31–42, 24–35)

Pujian pujian dari Ornamen Sutra Sutra (62–80, 55–72)

Pujian “Ornamen Dunia Nan Indah” (251, 244)

Pujian dari Shri Samantabhadra dengan Aspirasi aspirasi (254, 246)

Pujian dari Enam Ornamen dan Dua Mahluk Agung (267, 250)

Sutra dalam Tiga Bagian dan seterusnya (81–116, 74–110)

II 9:00–10:30 pagi

Persembahan Mandalah tujuh fitur (613)

Permohonan dari Silsilah Ikrar Bodhisattva (274)

Pengajaran Solilokui Panjang Potowa

Meditasi (5 min.)

Tahapan Sang Jalan (341, 317)

Pelafalan Aspirasi aspirasi Singkat (169)

Dedikasi dedikasi untuk yang hidup dan yang telah meninggal (170, 164–70)

Dharani untuk Terkabulnya Aspirasi aspirasi (175, 169)

Aspirasi agar Ajaran Berkembang (621)

III 1:30–3:00 sore

Menyucikan Jalan dari Berbagai Halangan (308, 285)

Pemenuhan Spontan Harapan Harapan (321, 297)

Doa Doa yang Dimohon untuk Menghalau Halangan halangan

IV 3:30–5:00 sore

Aspirasi Yelpa (379, 358)

Aspirasi “Permata Pengabul Harapan” (380)

Sebuah Aspirasi untuk Tujuh Pelatihan Spiritual (383)

Untaian Vajra yang Tak Termusnahkan (181, 175)

Doa doa Panjang Umur (599–610, S14)

Persembahan persembahan para Pelindungan (479–84, 431–36)

Aspirasi untuk Kesejahteraan Tibet (427, 382)

“Saya Bersujud pada sang Buddha...” (186, 180)

Aspirasi Kobaran Dharma (177, 171)

“Ia yang mengajarkan kebenaran...” (221, 215)

Monlam Hari 5: Jumat, 17 February

I 6:00–8:00 pagi

Sila Sojong Mahayana Sojong (3, S1)
Doa Doa Sangsekerta (7, 17)
Perlindungan dan Bodhichitta dan seterusnya (31, 24)
Pujian pujian dari Ornamen Sutra Sutra dan seterusnya (62–80, 55–72)
Permohonan pada Dua Puluh Lima Kereta Tempur (270, 253)
Doa Singkat Silsilah Vajradhara (272, 255)
Sutra dalam Tiga Bagian dan seterusnya (81–97, 74–90)
Aspirasi dari Ratnavali (113)

8:00 pagi

Prosesi Kangyur

II 9:00–10:30 pagi

Persembahan Mandala
Pujian Dua Belas Tindakan (69)
Pembacaan Kangyur
Aspirasi agar Ajaran Berkembang (621)

III 1:30–3:00 sore

Doa Tujuh Baris (307)
Doa Doa Untuk Kesejahteraan Tibet (tidak ada teks Indonesia)
Doa Panjang Umur untuk His Holiness Dalai Lama (595)
Doa Panjang Umur untuk His Holiness Sakya Trizin (teks terpisah, S7)
Doa Panjang Umur untuk Pemimpin Silsilah Nyingma (teks terpisah)

IV 3:30–5:00 sore

Aspirasi Mulia Untuk Prilaku Unggul (117, 111)
Aspirasi Mahamudra Makna Definitif (353, 329)
Aspirasi Barom (405, 359)
Aspirasi Phagmodrupa (408, 362)
Aspirasi Tsalpa (410, 364)
Dedikasi dan Aspirasi Tidak Umum (416, 370)
Untaian Vajra Tak Termusnahkan (181, 175)
Doa doa Panjang Umur (600–610, S14)
Persembahan persembahna untuk Pelindung (479-84, 431–36)
Aspirasi untuk Kesejahteraan Tibet (427, 382)
“Semoga Ia yang sungguh sungguh...” (187, 181)
Aspirasi Kobaran Dharma (177, 171)
“Ia yang mengajarkan kebenaran...” (221, 215)

Monlam Hari 6: Sabtu, 18 February

I 6:00 pagi

Sila Sojong Mahayana (3, S1)

Doa doa Sangkerta (7, 17)

Perlindungan dan Bodhichitta (31-33, 24)

Persujudan dan Persembahan pada 16 para Sesepeuh (469-471, 421-23)

“ Bagi setiap dan semua mahluk (seorang pelindung...)” • 37-42, 31-35)

“ Tiada tara, tatapan padamu tak pernah menjenuhkan...” (471-477, 423-29)

Persembahan Singkat (80, 73)

(60) • Pengakuan pengakuan Singkat (91, 83)

(64) • Bersuka dan sebagainya (96-97, 89-90)

“Arya arahat, emanasi emanasi...” • 478, 429-30)

7:00 pagi Prosesi Enam Belas Arahat

III 1:30-3:00 sore

Upacara Peringatan untuk Yang Mulia Raja Bhumibol Adulyadej, Raja Thailand

Sutra dalam Tiga Bagian (81, 74)

Pembacaan Sutra Akshobhya (487, S31)

Aspirasi Untuk Terlahirkan di Alam Abhirati (431, 387)

IV 3:30-5:00 sore

Sebuah Aspirasi untuk Terlahirkan di Sukhawati (442, 397)

Untaian Vajra yang tak Termusnahkan (181, 175)

Doa Doa Panjag Umur (600-610, S14)

Persembahan persembahan untuk para Pelindung (479-84, 431-36)

Aspirasi untuk Kesejahteraan Tibet (427, 382)

“Saya bersujud pada sang Buddha...” (186, 180)

Aspirasi Kobaran Dharma (177, 171)

“Ia yang mengajarkan kebenaran...” (221, 215)

Puja Api Akshobhya didedikasikan untuk yang telah Meninggal Dunia

Beranda Vihara Tergar

Samudra Nyanyian dan Naropa Yoga Ocean of Songs and Yogas of Naropa

8:00 malam, Baktisala Utama Vihara Tergar

Para Lama Retreat lama yang telah menyelesaikan retreat tiga tahun

Monlam Hari 7: Minggu, 19 February

Prosesi Berpakain Cotton

Dari Vihara Tergar ke Paviliun, para Lama Retreat yang telah menyelesaikan retreat tiga tahun

I 6:00–8:30 am

Sila Sojong Mahayana (3, S1)

Doa doa bahasa Sansekerta (7, 17)

Persembahan Persembahan pada para Guru (533–561, S96–103)

Debat oleh para Bhiksu dari Kagyu Guncho • Pemberian Hadiah Hadiah untuk Kagyu Guncho yang ke 20

Persembahan Nyanyian dari Esensi Saling ketergantungan

Penghargaan para Lama Berpakain Cotton

Pemberian hadiah hadiah untuk Pengujian Monastik

Persembahan persembahan pada para Guru (561–569, S-104–S111)

II 9:00–10:30 pagi

Sutra dalam Tiga Bagian (81, 74)

Persembahan pada para Guru (562, S111)

III 1:00–2:30 sore

Persembahan pada Buddha Pengobatan (501, S45)

IV 3:00–5:00 sore

Penghargaan para Sponsor (204–214, 198–208)

Aspirasi Agung dan Dedikasi dedikasi (157–180, 151–70)

Aspirasi Milarepa (424, 379)

Aspirasi untuk Kesejahteraan Tibet (427, 382)

Nyanyian Penuh Berkah Paduka Marpa (215, 209)

Doa Doa Penuh Berkah dari Topik Vinaya (185, 179)

Aspirasi Kobaran Dharma (177, 171)

Harapan dan Berkah Penuh Perkemahan Agung (217, 211)

“Ia yang mengajarkan Kebenaran...” (221, 215)

Perkemahan Agung Puja Mahakala

21 - 26 February, Palvilium Monlam

21 February

Puja Singkat Mahakala

9:00–10:00 pagi	Penempatan Tempat Duduk
1:00–4:00 sore	Puja Singkat Mahakala
5:00–6:00 sore	Melakukan Pemberkahan

22 – 23 February

Hari Pertama dan Kedua Puja Utama (Puja Panjang Mahakala)

4:00–6:30 pagi	sesi 1
7:00–9:00 pagi	sesi 2
9:30–12:00 siang	sesi 3
12:00	makan siang
1:30–3:30 sore	sesi 4
4:00–7:00 sore	sesi 5
7:30–9:30 sore	sesi 6

24 February

Hari Ke tiga Puja Utama (Puja Mahakala Lebih Ringkas)

2:00–4:30 pagi	sesi 1
5:00–7:30 pagi	sesi 2
8:00–10:30 pagi	sesi 3
12:30–3:30 sore	Tarian Tanpa Kostum
4:00–5:30 sore	sesi 4

25 February

Hari Ke empat Puja Utama (Puja Mahakala Lebih Ringkas)

11:00 siang – 2:00 pagi	sesi 1
2:30–5:30 pagi	sesi 2
6:30 pagi	Pemberkahan para Penari Oleh His Holiness
7:00 pagi	Prosesi Penyerangan Torma
8:30–10:00 am	Para Pengawal Wanita Gerbang Gerbang
10:30–3:30 pm	Tarian Drum Topi Hitam
5 pm	Shingkyong
5:30–6:00 pm	Ritual Perampungan

26 February

Ritual Penerimaan Siddhi dan Persembahan Asap Pemurnian

4:00–7:00 pagi	Ritual Penerimaan Siddhi, Puja Singkat Mahakala
7:30–9:30 pagi	Persembahan Asap “ Kumpulan Asap Amrita”
10:00 pagi	Pemberdayaan Panjang Umur dari Gabungan sang Tiga Akar dan Upacara Mahkota Merah oleh H.E. Gyaltsap Rinpoche

Perayaan Tahun Baru Tibet

27 February – 1 Maret

Hari Pertama Losar

Torma Hari Pertama

3:30 pagi, Baktisala Utama Tergar

Para Peserta: Para Tulkus, khenpos, and para guru dari berbagai Vihara

Latihan Gabungan Sang Tiga Akar

4:30 pagi , Pavilium Monlam

Peserta : Seluruh Anggota Sangha dan Umat Awam

Persembahan Panjang Umur Pada H.H Gyalwang Karmapa Oleh H.E. Gyaltsap Rinpoche

5:30 pagi, pavilium Monlam

Audiensi Umum Losar

7:30 pagi , Pavilium Monlam

Hari Kedua Losar

Upacara Kedudukan Agung

8:00 pagi , Pavilium Monlam

Doa Tujuh Baris

Persembahan Tangan Amrita Vajravahni

Penyuguhan Teh Yang pertama

Tarian dan Nyanyian

Diskusi Dharma

Persembahan Teh “Emanasi Simha, ...”

Nyanyian Tiga Pria dari Kham

Penyuguhan Teh yang kedua

Diskusi dan Debat Dharma

Persembahan Teh pada Tiga Deity Panjang Umur

Pujian Dusum Khyenpa

Doa doa Panjang Umur untuk guru dan Murida dari Karma Kamtsang

Sebuah Aspirasi Untuk Kesejahteraan Tibet

“Dengan ini, akar akar kebajikanku...”

Berkah dan Harapan Penuh dari Perkemahan Agung

“Ia yang mengajarkan Kebenaran...”

Penyuguhan Teh yang ketiga

Packing *khapsey*

Pesta Besar Garchen Losar

7:30 malam, Monlam Pavilion

Chakrasamvara Ganachakra

Nyanyian dan Tarian Tradisional

Ritual Perampungan dan Doa doa Penuh berkah dan Harapan

Hari Ketiga Losar

Ritual Sangharama

7:00 malam, Pavilium Monlam

Persujudan pada Lokeshvara (Mandarin)

“Bagaikan bintang bintang, atau melihat bintik, atau lilin...” (Mandarin)

Perlindungan dan bodhichitta (Mandarin)

Empat Tanpa Batas (Mandarin)

Visualisasi Diri dan Pengundangan para tamu (bhs Tibet)

Persembahan Dupa (Mandarin)

Permohonan untuk Duduk (bhs Tibet)

Visualisasi para tamu (bhs Tibet)

Pujian pujian Sangharama (Mandarin)

Persembahan persembahan (Bhs Tibet)

Persembahan Asap (bhs Tibet)

Bersuka cita (Mandarin)

Membangkitkan Aktifitas (Mandarin)

Membangkitkan Aktifitas (bhs Tibet)

Persilahkan untuk Meninggalkan tempat (bhs Tibet)

Dedikasi dan Aspirasi (bhs Mandarin)

Doa Doa Penuh Berkah dan Harapan (bhs Tibet)

Marme Monlam

2 Maret 2, 7:30 malam, Pavilium Monlam